

Aviso

Fecha: 10 de marzo de 2014

Para: Las Autoridades Generales; Setentas de Área;
presidentes de estaca, de misión y de distrito;
obispos y presidentes de rama

Del: Departamento Misional (801-240-2222)

Asunto: Pruebas de detección de tuberculosis para los misioneros que
regresan

LA IGLESIA DE
JESUCRISTO
DE LOS SANTOS
DE LOS ÚLTIMOS DÍAS

La tuberculosis es una grave infección bacteriana que puede destruir los pulmones y otros órganos vitales. Es crucial que todos los misioneros que regresan se realicen pruebas para la detección de tuberculosis, debido a que podrían haber sido infectados con la enfermedad sin haber desarrollado síntomas inmediatos.

Se adjunta la carta que los presidentes de misión deben entregar a los misioneros que regresan, y que contiene instrucciones para que éstos se realicen pruebas de detección de tuberculosis poco después de su regreso a casa. Los presidentes de misión pueden descargar copias electrónicas de esta carta desde el Portal para presidentes de misión (missionary.lds.org/presidents), al igual que el personal de la oficina de la misión, que pueden obtenerlas en el sitio web de la División Médica Misional (missionarymedical.org).

Les pedimos a los líderes locales del sacerdocio que alienten a los misioneros que regresan a que se realicen la prueba de detección de tuberculosis cuando vuelvan a casa y que se aseguren de que éstos tengan suficientes recursos para obtener dicha atención.

Estimado élder _____:

Asunto: Pruebas de detección de tuberculosis

La tuberculosis es una grave infección bacteriana que puede destruir los pulmones y otros órganos vitales. Es una infección común, tanto que hasta una tercera parte de la población mundial se encuentra infectada. Con frecuencia, las personas infectadas que tosen transmiten la infección a los demás.

La mayoría de las personas están infectadas con tuberculosis sin desarrollar síntomas inmediatos. Esto se conoce como *tuberculosis latente*. Las personas con tuberculosis latente tienen una probabilidad del 10 por ciento de contraer la enfermedad más tarde.

A fin de que usted no desarrolle síntomas graves debido a una posible exposición a la tuberculosis, es *extremadamente importante* que se realice una prueba de detección de tuberculosis lo antes posible después de su regreso a casa. Independientemente del resultado de la prueba de detección de tuberculosis que usted se realizó antes de su misión (ya fuera positivo o negativo), a su regreso a casa debe acudir a un médico o al departamento de salud para que le realicen la prueba nuevamente. También podría ser necesario que se realice pruebas o tratamiento adicionales.

Si se le diagnostica tuberculosis latente, debe seguir las recomendaciones de su médico o del departamento de salud local, basado en las normas de salud de su país. Gracias por cuidar de su salud para poder seguir siendo un siervo del Señor fuerte y saludable a lo largo de su vida.

Atentamente,

Presidente de misión

Estimada hermana _____:

Asunto: Pruebas de detección de tuberculosis

La tuberculosis es una grave infección bacteriana que puede destruir los pulmones y otros órganos vitales. Es una infección común, tanto que hasta una tercera parte de la población mundial se encuentra infectada. Con frecuencia, las personas infectadas que tosen transmiten la infección a los demás.

La mayoría de las personas están infectadas con tuberculosis sin desarrollar síntomas inmediatos. Esto se conoce como *tuberculosis latente*. Las personas con tuberculosis latente tienen una probabilidad del 10 por ciento de contraer la enfermedad más tarde.

A fin de que usted no desarrolle síntomas graves debido a una posible exposición a la tuberculosis, es *extremadamente importante* que se realice una prueba de detección de tuberculosis lo antes posible después de su regreso a casa. Independientemente del resultado de la prueba de detección de tuberculosis que usted se realizó antes de su misión (ya fuera positivo o negativo), a su regreso a casa debe acudir a un médico o al departamento de salud para que le realicen la prueba nuevamente. También podría ser necesario que se realice pruebas o tratamiento adicionales.

Si se le diagnostica tuberculosis latente, debe seguir las recomendaciones de su médico o del departamento de salud local, basado en las normas de salud de su país. Gracias por cuidar de su salud para poder seguir siendo una sierva del Señor fuerte y saludable a lo largo de su vida.

Atentamente,

Presidente de misión